



# Türkmenistanyň Prezidenti Serdar BERDIMUHAMEDOW: — BIZ PARAHAATÇYLYGYŇ WE ADAMZADYŇ SAZLAŞYKLY ÖSÜŞINIŇ BÄHBIDINE ÖZ GOŞANDYMYZY GOŞMAGA HEMIŞE TAÝÝARDYRYS.



#24 (255)

четверг, 12 июнь 2025 года

Интернет газета  
Международные новости

Esaslandyryjy – Türkmenistanyň Daşary  
işler ministrligi

Elektron gazet 2020-nji ýylyň 1-nji awgustyndan  
bäri çykarylýar

## TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ MEJLISI



Milli ykdysadyýetimizniň durnukly ösüşi ata Watanymyzyň ykdysady kuwwatynyň artmagyny, dünýädäki at-abraýynyň pugtalanmagyny, şol bir wagtda raýatlarymyzyň ýaşayş-durmuş derejesiniň has-da ýokarlanmagyny şertlendirýär. Şunuň bilen baglylykda, durmuşa geçirilen toplumlaýyn çäreleriň netijesinde, şu ýylyň ýanwar — maý aýlarynda milli ykdysadyýetimizniň ähli pudaklarynyň durnukly ösüşiniň üpjün edilmegi, hususan-da, jemi içerki önümiň 6,3 göterim artmagy halk bähbidine gönükdirilen tutumly tagallalaryň hemişe üns merkezinde saklanýandygyny, oňyn netijelere beslenýändigini tassyklaýar.

Türkmenistany 2022 — 2052-nji ýyllarda durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Milli maksatnamasynyň, şeýle hem ýurdumyzy 2022 — 2028-nji ýyllarda ösdürmegiň Maksatnamasynyň esasynda milli ykdysadyýetiň ähli pudaklaryny kämilleşdirmek boýunça giň gerimli işler amala aşyrylýar. Bu Maksatnamalar öňdebaryjy tehnologiýalary we innowasion işläp taýýarlamaçylyk önümçilige işjeň ornaşdyrmakda, ata Watanymyzy mundan beýläk-de hemmetaraplaýyn ösdürmek üçin zerur şertleri döretmekde, giň möçberli özgertmeleri durmuşa geçirmekde, halkymyzyň ýaşayş-durmuş derejesini mundan beýläk-de gowulandyrmakda esasy gural bolup durýar. Şu jähetden, ýurdumyza innowasion ugurly ykdysadyýete daýanýan bazar we düzümläýin özgertmeleri geçirmegiň, gaýtadan işleýän pudaklary diwersifikasiýa ýoly bilen ösdürmegiň täze tapgyry durmuşa giňden ornaşdyrylýar. Şeýle çemeleşmäniň netijesinde, şu ýylyň baş aýynda önümçilik we hyzmatlar ulgamynda ýetilen oňyn sepgitler diýseň buýsandyryjydyr.

Ministrler Kabinetiniň 4-nji iýunda sanly ulgam arkaly geçirilen mejlisinde hormatly Prezidentimiziň: «Biziň esasy wezipämiz halkymyzyň ýaşayş-durmuş derejesini has-da gowulandyrmakdan ybaratdyr» diýip bellemegi öňde durýan möhüm wezipeleriň anyk ugruny kesgitleýär. Şunuň bilen baglylykda, geçen baş aýda jemi içerki önümiň 6,3 göterim artmagy, şol sanda ösüş depgininiň senagat pudagynda 0,8; gurluşykda 4,7; ulag we aragatnaşyk pudagynda 10,8; söwdada 9,9; oba hojalygynda 4 we hyzmatlar ulgamynda 8,6

göterime deň bolmagy geljekki ösüşler, ýagny ýurdumyzy ösdürmek boýunça kabul edilen döwlet maksatnamalarynyň üstünlikli yerine ýetirilmegi üçin berk binýatdyr.

Mälim bolşy ýaly, ykdysadyýetiň depginini çaltlandyrmagyň özboluşly guraly hökmünde diwersifikasiýa syýasaty ýurtda jemlenen içerki mümkinçilikleri ösüşiň bähbidine ulanmaga ýardam berýär. Diwersifikasiýa esasynda ösdürilýän ykdysadyýetler durnuklylygy bilen tapawutlanýar. Çünki ykdysadyýetiň köpugurlylaşdyrylmagy makroýkdysady deňagramlylygy saklamaga päsgel berýän ol ýa-da beýleki önümçilik we eksport ýöriteleşmesine garaşlylygy azaldýar, içerki hem-de daşarky amatsyz şertlerde-de ykdysady howpsuzlygy pugtalandyryýar, täze, tehnologik taýdan has çylşyrymly, importyň ornuny tutýan önümleri öndürmek üçin şertleri döredýär. Munuň şeýledigine, ýokarda hem belläp geçişimiz ýaly, geçen baş aýda pudaklarda alnyp barlan işleriň netijeleri anyk mysaldyr.

Şu ýylyň ýanwar — maý aýlarynda gazanylan makroýkdysady görkezijiler barada aýdylanda, 2024-nji ýylyň degişli döwri bilen deňeşdirilende, jemi öndürilen önümiň möçberiniň 9,7 göterim artandygyny bellemek gerek. Şeýle-de hasabat döwründe, geçen ýylyň degişli döwri bilen deňeşdirilende, bölek satuw haryt dolanyşygy 12,5; daşary söwda dolanyşygy 5,4 göterim ýokarlandy. Döwlet býujetiniň girdeji bölegi 101,2; çykdajy bölegi 97,6 göterim ýerine ýetirildi. Ýurdumyzyň iri we orta kärhanalarynda ortaça aýlyk zähmet haky, 2024-nji ýylyň degişli döwrüne görä, 11,4 göterim ýokarlandy. Zähmet haklary, pensiyalar, döwlet kömek pullary we talyp haklary öz wagtynda maliýeleşdirildi.

Ykdysadyýete goýulýan maýa goýumlar dürli pudaklary ösdürmäge binýatlyk esas bolup hyzmat edýär. Goýlan maýalar degişli maksadyna laýyklykda öz wagtynda ulanylyp, garaşylýan netije gazanylanda ähmiýetli bolýar. Soňa görä-de, maliýeleşdirmegiň ähli çeşmeleriniň hasabyna öleşdirilen düýpli maýa goýumlaryň möçberiniň, geçen ýylyň degişli döwri bilen deňeşdirilende, 16,3 göterim artmagy ykdysady syýasatymyzyň oýlanyşykly alnyp barylýandygyna güwä geçýär.

Maliýe-ykdysadyýet, nebitgaz, oba hojalygy, söwda, gurluşyk-senagat, ulag-

kommunikasiýalar ulgamlary ýaly ugurlar bilen bir hatarda, geçen baş aýyň dowamynda medeniýet, bilim, saglygy goraýyş, sport, halkara gatnaşyklary ulgamlarynda hem maksatnamalaýyn işler durmuşa geçirildi. Olaryň hatarynda halkara medeni çäreleri, döredijilik bäsleşiklerini, festiwallary, sergileri, konsertleri we beýlekileri bellemek bolar. Bu çäreler halkymyzyň medeni-aň derejesiniň ýokarlanmagyna, ýaşlaryň watansöýüjilik ruhunda terbiýelenmegine, döwletleriň arasyndaky hoşniýetli gatnaşyklaryň berkemegine ýardam edýär. Şu jähetden, döwlet Baştutanymyz tomsuky dynç alyş möwsüminiň başlanmagybilen baglylykda, medeni edaralarda we teatrlarda çagalar üçin gyzykly çäreleri guramagy, milli mirasymyzy hemmetaraplaýyn öwrenmek we ýaşlaryň arasynda wagyz etmek boýunça netijeli işleri alyp barmagy, taryhy-medeni ýadygärliklerimizi aýawly saklamak boýunça zerur işleri yzygiderli geçirip durmagy medeniýet ulgamynyň önünde durýan esasy wezipeler hökmünde kesgitledi.

Esasy bellemeli zat, Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýylynyň geçen baş aýynyň dowamynda ýaş nesliň döwrebap bilim almagy ugrunda toplumlaýyn işler amala aşyryldy, okatmagyň öňdebaryjy usullary bilim işinde giňden ulanyldy, okuw kitaplarydyr gollanmalar neşir edildi. Netijede, mekdep okuwçylary, talyp

ýaşlar halkara ders we internet bäsleşiklerinde jemi 711 medala we dürli derejeli diplomlara mynasyp boldular. Türgenlerimiz bolsa halkara ýaryşlara gatnaşyp, jemi 349 medaly eýelemegi başardylar. Munuň özi nesilleriň sazlaşykly ösen şahsyýetler bolup kemala gelmegi üçin uly aladalar edilýän ýurdumyza ýaşlaryň özlerine bildirilýän belent ynamy ödeýändigini subut edýär.

Umuman, Garaşsyz ýurdumyza şu ýylyň baş aýynda ýerine ýetirilen işleriň netijeleri kabul edilen maksatnamalaryň üstünlikli durmuşa geçirilýändiginiň subutnamalarydyr. Sebäbi hormatly Prezidentimiziň belleýşi ýaly, jemi içerki önümiň ösüşi hasabat döwründe 6,3 göterim derejede durnukly saklanyp gelýär. Iri senagat we durmuş maksatly desgalaryň, şol sanda täze şäherçeleriň, ýaşayş jaýlarynyň, mekdepleriň, çagalar baglarynyň, beýleki binalaryň we desgalaryň gurluşygy netijeli dowam edýär. Bularyň ählisi Gahryman Arkadagymyzyň nusgalyk başlangyçlaryny üstünlikli dowam etdirýän Arkadagly Serdarymyzyň parasatly baştutanlygynda eziz Diýarymyzda ilatymyzyň ýaşayş-durmuş şertlerini we durmuş taýdan goraglylygyny has-da ýokarlandyrmak babatda bimöçber işleriň durmuşa geçirilýändiginiň, milli ykdysady ösüşi gazanmakda anyk maksatlara tarap ynamly ädimler ädilişändiginiň nyşanydyr.

### ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ РУКОВОДСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Президент Сердар Бердымухамедов от имени народа и Правительства Туркменистана, а также от себя лично направил сердечные поздравления и наилучшие пожелания Президенту Российской Федерации Владимиру Путину, Председателю Правительства Российской Федерации Михаилу Мишустину и всему народу страны по случаю Дня России.

«Туркменистан придаёт большое значение развитию стратегических отношений с Российской Федерацией», – подчеркнул Президент Туркменистана, выразив уверенность, что совместными усилиями туркмено-российское партнёрство будет и впредь динамично развиваться по различным направлениям.

Глава государства выразил Президенту Владимиру Путину и Председателю Правительства Михаилу Мишустину пожелания крепкого здоровья, счастья и успехов, а дружественному народу Российской Федерации – благополучия и процветания.

### ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ИЗБРАННОГО ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ

Президент Сердар Бердымухамедов направил сердечные поздравления г-ну Ли Чжэ Мёну в связи с победой на выборах Президента Республики Корея.

Высоко оценивая конструктивные отношения с Республикой Корея, глава государства выразил готовность к совместной деятельности по дальнейшему развитию взаимовыгодного сотрудничества.

Пользуясь этой приятной возможностью, Президент Туркменистана выразил г-ну Ли Чжэ Мёну пожелания крепкого здоровья, счастья и новых успехов в ответственной государственной деятельности, а народу Республики Корея – мира, прогресса и процветания.

### ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ КОРОЛЯ ШВЕЦИИ

Президент Сердар Бердымухамедов направил сердечные поздравления и наилучшие пожелания Королю Швеции Карлу XVI Густаву и народу страны по случаю Национального дня Швеции.

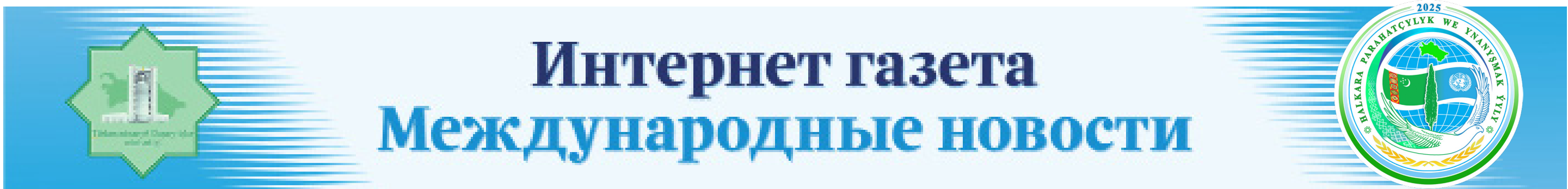
Пользуясь этой приятной возможностью, глава государства выразил Королю Карлу XVI Густаву искренние пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия, а народу Королевства – мира, прогресса и процветания.

### ПРЕЗИДЕНТ ТУРКМЕНИСТАНА ПОЗДРАВИЛ ПРЕЗИДЕНТА ПОРТУГАЛЬСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Президент Сердар Бердымухамедов направил искренние поздравления и наилучшие пожелания Президенту Португальской Республики Марселу Ребелу де Соузе и народу страны по случаю Дня Португалии.

Пользуясь этой возможностью, глава Туркменистана выразил Президенту Марселу Ребелу де Соузе пожелания крепкого здоровья, счастья и благополучия, а народу Португалии – мира, дальнейшего прогресса и процветания.





## TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI BILEN EÝRAN ÝSLAM RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTINIŇ ARASYNDA TELEFON ARKALY SÖHBETDEŞLIK

2025-nji ýylyň 5-nji iýunynda Prezident Serdar Berdimuhamedow bilen Eýran Ýslam Respublikasynyň Prezidenti Masud Pezeškianyň arasynda telefon arkaly söhbetdeşlik geçirildi.

Döwlet Baştutanymyz hem-de dostlukly goňşy döwletiň Prezidenti mähirli salamlaşyp, birek-birege we iki ýurduň doganlyk halklaryna mukaddes Gurban baýramy mynasybetli gutlaglaryny beýan etdiler hem-de mübäreك günlerde beriljek sadakalaryň, ýagşy dogadilegleriň Beýik Biribaryň dergähinde kabul bolmagyny dileg etdiler.

Prezident Masud Pezeškian Türkmenistan bilen dost-doganlyk gatnaşyklarynyň we köpugurly hyzmatdaşlygyň ösdürilmegine Eýranda möhüm ähmiýet berilýändigini belledi hem-de pursatdan peýdalanyň türkmen halkynyň Milli Liderine dogaýy



salamyny we iň gowy arzuwlaryny beýan etdi.

Şeýle hem dostlukly ýurduň Baştutany Türkmenistanyň başlangyjy bilen BMG-niň Baş Assambleýasy tarapyndan 2025-nji ýylyň “Halkara parahatçylyk we ynanyşmak ýyly” diýlip ygylan edilmeginiň möhüm ähmiýetini belläp, Prezident Serdar Berdimuhamedowyň parasatly baştutanlygynda ýurdumyzyň alyp barýan parahatçylyk döredijilikli daşary syýasatyna

ýokary baha berdi.

Prezident Serdar Berdimuhamedow hoşniýetli sözler üçin minnetdarlyk bildirip, Prezident Masud Pezeškiana türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedowyň mähirli salamyny hem-de Gurban baýramy mynasybetli gutlaglaryny ýetirdi.

Bellenilişi ýaly, taryhy we medeni umumylyklary bolan iki ýurduň halklarynyň arasyndaky gatnaşyklar münlerçe ýyllara uzap gidýär.

Söhbetdeşler häzirki döwürde Türkmenistan bilen Eýranyň arasyndaky syýasy-ykdysady we medeni gatnaşyklaryň yzygiderli ösdürilýändigini bellediler.

Telefon arkaly söhbetdeşligiň dowamynda iki ýurduň döwlet Baştutanlary döwletleriň arasyndaky dost-doganlyk gatnaşyklary

berkitmek we özara bähbitli hyzmatdaşlygy giňeltmek boýunça işleri mundan beýläk-de dowam etmäge taýýardyklaryny tassykladylar.

Prezident Masud Pezeškian döwlet Baştutanymyzy we Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygyny, şeýle hem ähli türkmen halkyny mukaddes Gurban baýramy mynasybetli ýene bir gezek gutlap, bu mübäreك günlerde beriljek sadakalaryň we ediljek dogadilegleriň Allatagalanyň dergähinde kabul bolmagyny dileg etdi.

Söhbetdeşligiň ahyrynda Prezident Serdar Berdimuhamedow we Eýran Ýslam Respublikasynyň Prezidenti Masud Pezeškian birek-birege berk jan saglyk, bagtyýarlyk, jogapkärli döwlet işlerinde üstünlikleri, iki ýurduň doganlyk halklaryna bolsa parahatçylyk, abadançylyk, rowaçlyk arzuw etdiler.

## TÜRKMENISTANYŇ WE TÜRKIÝE RESPUBLIKASYNYŇ DIM-LERINIŇ DÜZÜM BÖLÜMLERINIŇ ÝOLBAŞÇYLARYNYŇ DEREJESINDE GEŇEŞMELER GEÇIRILDI



2025-nji ýylyň 5-nji iýunynda Türkmenistanyň DIM-de Türkmenistanyň we TüRKIýe Respublikasynyň Daşary işler ministrlikleriniň düzüm bölümleriniň ýolbaşçylarynyň derejesinde syýasy geňeşmeler geçirildi.

Türkmen tarapyna Türkmenistanyň DIM-iň Orta Gündogar ýurtlary bölümüniň başlygy wekilçilik etdi. Türk wekiliýetine TüRKIýe Respublikasynyň DIM-iň Merkezi Aziýa we Türk döwletleri guramasynyň işleri boýunça Baş müdirliginiň başlygy Togan Oral ýolbaşçylyk etdi.

Duşuşygyň barşynda taraplar depginli ösdürilýän döwletara gatnaşyklaryň ýokary derejesini kanagatlanma bilen belläp, ýokary we iň ýokary derejedäki duşuşyklaryň we saparlaryň, şeýle hem iki ýurduň daşary syýasat edaralarynyň arasyndaky yzygiderli geňeşmeleriň ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň ilerledilmeginde möhüm faktor bolup çykyş edýändigini beýan ediler.

Söhbetdeşler syýasy-diplomatik gatnaşyklary ösdürmek, parlamentara hyzmatdaşlygy giňeltmek, şertnama-hukuk binýadyny kämilleşdirmek bilen baglanyşykly meseleleriň giň toplumyna garadylar.

Taraplar Türkmenistan bilen TüRKIýe Respublikasynyň ikitaraplaýyn hyzmatdaşlyk bilen bir hatarda halkara we sebit guramalaryň çäklerindäki gatnaşyklara hem aýratyn üns berýändiglerini tassykladylar.

Ykdysady hyzmatdaşlygyň giňeldilmegi boýunça hereketleri utgaşdyrmaklygyň zerurdygyny nygtamak bilen, taraplar Ykdysady hyzmatdaşlyk boýunça hökümetara türkmen-türk toparynyň we Türkmen-türk işewürler geňeşiniň ähmiýetini belläp geçdiler. Söwda, energetika, gurluşyk, senagat we ulag ulgamy ýaly ugurlarda hyzmatdaşlyk meseleleri hem ara alnyp maslahatlaşyldy.

Medeni dialogy, ylym, bilim, sport we saglygy goraýyş ulgamlarynda hyzmatdaşlygy mundan beýläk hem ösdürmäge gyzyklanma beýan edildi.

## ABOUT THE MEETING WITH THE EXECUTIVE DIRECTOR OF THE “TURKMENISTAN-USA” BUSINESS COUNCIL

On June 8, 2025, Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov had a meeting with the Executive Director of the “Turkmenistan-USA” Business Council Eric Stewart.

During the meeting, the sides exchanged views on the current state and prospects of cooperation between Turkmenistan and US companies.

Trade and economic vector, fuel and energy sector, transport and communications, industry, agriculture, high technologies and others were named among the relevant areas of bilateral cooperation. At the same time, the interlocutors considered the possibilities of intensifying contacts in such important areas as cybersecurity, green technologies and education. Special emphasis was placed on the activities of the Turkmenistan-U.S. Business Council and its role in strengthening interstate relations.

The Minister of Foreign Affairs expressed the commitment of the Government of Turkmenistan to expanding trade and economic cooperation with business organizations of the United States. At the same time, the sides noted the long-term positive contribution of American companies to the development of various spheres of the Turkmen economy.

The meeting participants expressed mutual interest in the successful development of partnership.



## ТУРКМЕНИСТАН ИЗБРАН В ЧЛЕНЫ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА ООН

4 июня 2025 года на 75-ом пленарном заседании 79-ой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Туркменистан был избран членом Экономического и Социального Совета ООН (ЭКОСОС) на 2026-2028 годы.

ЭКОСОС является главным органом, отвечающим за координацию экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и организаций, входящих в систему ООН. ЭКОСОС занимает центральное место в деятельности системы ООН по продвижению всех трех аспектов устойчивого развития — экономического, социального и экологического.

ЭКОСОС состоит из 54 государств, избираемых Генеральной Ассамблеей сроком на три года. Ежегодно избираются 18 стран от региональных групп, замещающих страны, срок полномочий которых истек.

Туркменистан ранее избирался в члены ЭКОСОС на 2013-2015 и 2019-2021 годы.





## СОСТОЯЛСЯ ДЕЛОВОЙ СОВЕТ «ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ – ИНДИЯ»



5 июня 2025 года Министр иностранных дел Туркменистана Рашид Мередов принял участие в Деловом совете «Центральная Азия – Индия».

В ходе мероприятия состоялся обмен мнениями по актуальным вопросам партнерства в области транспортно-логистической взаимосвязанности, цифровой экономики, а также инвестиционных возможностей в реализации совместных проектов и программ по данным направлениям странами Центральной Азии и Индии.

В своем выступлении глава внешнеполитического ведомства Туркменистана отметил, что Туркменистан придает большое значение деятельности Делового совета. Также констатирована значимость активного использования и расширения рамок и опыта, созданных на полях данного совета.

В контексте создания энергетической, транспортной и логистической инфраструктуры в Центральной Азии

была отмечена значимость флагманского энергетического проекта газопровода Туркменистан – Афганистан – Пакистан – Индия (ТАПИ).

Кроме того, состоялся обмен мнениями касательно инвестиционных возможностей в совместных транспортных и логистических проектах, которые соответствуют инициативам по продвижению транспортно-транзитных коридоров по направлению Север-Юг.

Стороны выразили заинтересованность в системном сотрудничестве с Индией в области инноваций, в частности, в сферах высоких технологий, искусственного интеллекта, создании цифровых платформ.

По общему мнению участников Делового совета, итоги заседания призваны содействовать достижению конкретных результатов для дальнейшего развития взаимовыгодного сотрудничества по широкому спектру направлений.

## MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF TURKMENISTAN PARTICIPATED IN THE FOURTH MEETING OF THE CENTRAL ASIA-INDIA DIALOGUE

On June 6, 2025, in the framework of his visit to the Republic of India, Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov took part in the fourth session of the Central Asia-India Dialogue.

During the meeting, the foreign ministers discussed promising areas of multilateral cooperation and issues of enhancing the effectiveness of economic interaction, including in mutual trade, investment, industry, as well as strengthening transport connectivity with India.

It was stated that diplomatic interaction within this mechanism of multilateral cooperation is aimed at promoting the culture of interstate dialog and strengthening mutually beneficial partnership on issues of global and regional agenda.

The Turkmen Minister of Foreign Affairs emphasized that Turkmenistan actively promotes trade-economic and investment integration, initiates major infrastructural and logistical projects. In this regard, special attention was paid to the relevance of the ongoing economic projects aimed at strengthening the connectivity between the Central Asian region and India, among which the Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India (TAPI) gas pipeline project holds a special place.

In addition, the subject of developing the transport-transit potential of Central Asian countries and India, including the promotion of joint initiatives to create re-

gional and international transport corridors, was discussed.

Touching upon regional security, it was stated that the neutral status of Turkmenistan is an effective instrument of peacekeeping, strengthening security and stability on the regional and global level.

In the context of expanding cooperation in the areas of innovative technologies, digitalization, biotechnology and nanotechnology, it was proposed to explore the possibility of creating a Joint Program of Technological and Scientific Cooperation between Central Asia and India with a focus on educational exchanges, joint research, support for start-ups, as well as introducing innovations into production.

The importance of cooperation in healthcare, pharmaceuticals and scientific research was emphasized.

At the end of the meeting, it was noted that in the current global environment, uniting the political and diplomatic potential of Central Asia countries and India, including joint opportunities contributes to the resolution of global and regional issues and can become a positive factor in ensuring long-term political stability, economic sustainability and maintaining a balanced approach to common interests.

At the end of the fourth meeting of the Central Asia-India Dialogue, a Joint Statement was adopted.

## MINISTERS OF FOREIGN AFFAIRS OF TURKMENISTAN AND INDIA DISCUSSED TOPICAL ISSUES OF BILATERAL COLLABORATION

On June 5, 2025, a meeting took place in New Delhi between the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov and the Minister of External Affairs of the Republic of India Subrahmanyam Jaishankar.

During the meeting, the sides discussed the current state and prospects for the development of bilateral relations in political-diplomatic, trade-economic, as well as cultural and humanitarian fields.

The sides emphasized the importance of visits and meetings at high and the highest levels in strengthening the constructive political dialogue between the two countries. It was also noted that an important segment of interaction in the political-diplomatic dimension is the intensification of ties between the foreign ministries.

In addition, the diplomats highlighted the effectiveness of partnership between the two countries at regional and international levels, in particular, within the framework of reputable international organizations.

Also, the mutual commitment was expressed on intensifying bilateral beneficial partnership aimed at expanding cooperation in trade-economic sphere, as well as improving the legal framework.

The necessity of enhancing the effectiveness of the work of the Joint Intergovernmental Commission on Trade, Economic, Scientific and Technological Cooperation as a coordinating unit for the development of bilateral relations in various fields of interaction was emphasized.

The interlocutors defined the information technologies, transport and logistics, textile, chemical, petrochemical and pharmaceutical industries among the topical vectors of partnership. They also noted the importance of implementing the Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India (TAPI) international gas pipeline project.

Cultural and humanitarian cooperation, particularly in the field of science and education, was emphasized as one of the important areas of bilateral relations.

At the end of the meeting, the sides expressed confidence in further development of bilateral cooperation.

## Состоялась встреча с Премьер-министром Республики Индия



6 июня 2025 года Министр иностранных дел Туркменистана Рашид Мередов принял участие в коллективной встрече глав внешнеполитических ведомств стран Центральной Азии с Премьер-министром Индии Нарендрой Модой.

В ходе встречи было отмечено, что ключевым фактором двусторонних отношений является открытый и конструктивный диалог, установившийся на высшем государственном уровне.

В этом контексте министр иностранных дел Туркменистана передал Премьер-министру Индии слова приветствия и уважения Президента Туркменистана и Национального Лидера туркменского народа, Председателя Халк Маслахаты Туркменистана.

Отмечено, что в экономическом плане Туркменистан и Индия обладают огромным потенциалом для расширения объемов торговли, увеличения инвестиций и реализации совместных проектов в таких секторах, как транспорт, энергетика, промышленность, высокие технологии, здравоохранение и фармацевтика.

Особое внимание было акцентировано на значимости реализации проекта строительства газопровода «Туркменистан-Афганистан-Пакистан-Индия» (ТАПИ) и придания в этой связи необходимых импульсов для продолжения работы в данном направлении.

Кроме того, было подчеркнуто, что соединение основных транспортных узлов Туркменистана и Индии с Ближним Востоком, Каспийским регионом и с Европой станет краеугольным камнем международного логистического сотрудничества. В этой связи особое внимание уделяется Международному транспортному коридору Север-Юг.

В завершение встречи, была констатирована готовность Туркменистана к дальнейшему расширению отношений с Индией в политико-дипломатической сфере, а также глубокая заинтересованность в углублении торгово-экономического сотрудничества и активизации гуманитарных обменов.





# Интернет газета Международные новости



## BRIDGING CONTINENTS: STRENGTHENING TURKMEN-CROATIAN RELATIONS

One of the strategically important directions of the foreign policy of Turkmenistan under the leadership of President Serdar Berdimuhamedov is the expansion and deepening of mutually beneficial and equal relations with the countries of the European Union. At present, the Turkmen-European partnership is characterized by all the main trends in the development of international cooperation, covering the areas of politics, diplomacy, economics, energy, transport, science, education and culture.

In this context, the Republic of Croatia is one of the countries of the European community with which Turkmenistan has been implementing effective cooperation for about three decades in the widest range of relevant areas of interstate cooperation. Today, Turkmenistan and the Republic of Croatia have significant potential for mutually beneficial partnership and real opportunities for its fruitful development.

Interstate relations are characterized by a progressive nature and are successfully developing both in bilateral and multilateral formats - including through interaction in authoritative international organizations and within the framework of a constructive dialogue with the European Union.

In 2026, the parties will celebrate the 30th anniversary of the establishment of diplomatic relations. On July 2, 1996, an Agreement on the establishment of diplomatic relations was signed between Turkmenistan and the Republic of Croatia. Over the years of effective partnership, the countries have accumulated significant experience of interaction in various areas.

Today, we can confidently say that the basis for the dynamic development of Turkmen-Croatian relations are active political contacts at various levels. Modern relations between the two states have acquired a qualitatively new content: cooperation is consistently expanding in the areas of politics and diplomacy, trade and economic relations, transport and energy, as well as in the fields of science, education and cultural and humanitarian exchange. A reliable international legal framework has been created between our countries, which clearly regulates the interaction of Turkmenistan and the Republic of Croatia in the global political space. Existing interstate relations have significant potential, which is due to the mutual desire to deepen effective and reliable cooperation.

In recent years, several visits at the highest level have taken place between Turkmenistan and the Republic of Croatia. Negotiations taking place at various levels allow us to determine current areas of interaction between the two states in the international arena and give addi-

tional impetus to strengthening relations between the two states. The parties demonstrate mutual commitment to the development of large-scale cooperation in the socio-political, trade and economic, cultural and humanitarian spheres. An effective mechanism of interaction in the form of regular political consultations has been established between the foreign ministries of Turkmenistan and the Republic of Croatia. This format of cooperation has great potential for further strengthening the interstate mutually beneficial partnership.

On April 15, 2025, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Turkmenistan to the Republic of Croatia (with residence in Bucharest) A. Annaev met with the Minister of Foreign and European Affairs of the Republic of Croatia, Mr. Gordan Grlić-Radman.

The Minister of Foreign Affairs, Mr. Radman, congratulated Turkmenistan on the 30th anniversary of its permanent neutrality status, officially recognized by the international community and enshrined in the relevant resolutions of the UN General Assembly. These documents emphasize that Turkmenistan's neutrality contributes to strengthening peace and security in the region. Mr. Radman also noted that his scientific work was devoted to the concept of neutrality in the international community.

On April 16, 2025, A. Annayev met with the State Secretary of the Ministry of Economy of the Republic of the Republic of Croatia, Co-Chairman of the Croatian part of the Intergovernmental Turkmen-Croatian Joint Commission on Economic Cooperation, Mr. Goran Romek.

The main topic of the talks was the discussion of preparations for the next, fourth meeting of the Intergovernmental Turkmen-Croatian Joint Commission on Economic Cooperation, which is planned to be held in Ashgabat in the second half of this year. It was emphasized that the upcoming meeting should become an important stage in the development of mutually beneficial trade and economic partnership and the expansion of business contacts between the business circles of the two countries. In this context, Turkmen side proposed to continue the practice of holding business forums, as well as to organize trade and economic exhibitions - Croatian companies in Ashgabat and Turkmen products in Zagreb.

In the development of bilateral relations, a special place is also given to inter-parliamentary relations. As part of an official visit to the Republic of Croatia in 2009, the President of Turkmenistan visited the Croatian Sabor (Parliament), where he met with the Speaker of the

Parliament of the Republic of Croatia Luka Bebić. In December 2016, the Croatian-Turkmen Inter-Parliamentary Friendship Group was established in the Croatian Sabor.

On April 15, 2025, Ambassador A. Annaev met with Mr. Goran Kaniski, Co-Chairman of the Croatian part of the Turkmen-Croatian Inter-Parliamentary Friendship Group. During the conversation, the Turkmen diplomat emphasized the importance of intensifying the inter-parliamentary dialogue and called the establishment of a friendship group in 2016 an important impetus in developing cooperation between the legislative bodies of the two countries. In this regard, it was proposed to hold the first meeting of the group in the near future, which, by mutual agreement of the parties, should be held in Ashgabat.

An important component of Turkmen-Croatian relations is cultural and humanitarian cooperation, where special importance is attached to stimulating and deepening cultural, scientific and educational ties as an important factor in strengthening friendship and mutual understanding between the peoples of the two countries. As is known, the Croatian side provides two scholarships for Turkmen students in the fields of "shipbuilding" and "engineering" for study at universities in Croatia. During the meetings of Ambassador A. Annayev with officials of the Republic of Croatia was discussed the possibility of increasing the number of Turkmen students studying in Croatia, as well as expanding scholarship programs.

Both Turkmenistan and Croatia can benefit from establishing regular cultural and educational exchanges, including student exchange programs, joint academic conferences, and partnerships between universities. Furthermore, encouraging collaboration between research institutes and cultural centers can lead to a deeper understanding of each other's scientific advancements and cultural heritage.

Croatia's membership in the European Union provides a further opportunity for Turkmen students and scholars to access EU-funded research programs, expanding the scope of collaboration in various scientific fields. Similarly, Turkmenistan's strategic position in Central Asia makes it an important partner for Croatia in exploring regional opportunities in Central Asia.

Ultimately, enhancing cultural-humanitarian and scientific-educational relations will strengthen the people-to-people ties between Turkmenistan and Croatia, fostering long-lasting and mutually beneficial partnerships. These connections will not only enrich the societies of

both countries but also contribute to the broader international exchange of knowledge, art, and humanitarian values.

On April 15, 2025, Ambassador A. Annayev met with the Director of the Department of International Cultural Cooperation and European Affairs of the Ministry of Culture and Media of the Republic of Croatia, Ms. Anja Jelavic.

The Turkmen side, in order to further develop intercultural relations between Turkmenistan and the Republic of Croatia, proposed holding a number of events as part of the celebration of the 300th anniversary of the birth of the great Turkmen poet and philosopher Mahtumkuli Fragi, as well as considering the possibility of participation of Croatian delegations in various international festivals and cultural events that will be held in Turkmenistan this year.

A separate topic of the meeting was the possibility of holding the Days of Culture of Turkmenistan in the Republic of Croatia in 2026 - in honor of the 30th anniversary of the establishment of diplomatic relations between the two countries.

As part of the visit to the Republic of Croatia, A. Annayev also met with the Advisor to the President of the Republic of Croatia, Mr. Neven Pelikaric.

At the beginning of the meeting, the Ambassador noted that 2025 is a significant year for Turkmenistan, as the country celebrates the 30th anniversary of its neutral status. This anniversary coincides with the "International Year of Peace and Trust" proclaimed at the initiative of Turkmenistan, which has become a clear recognition by the world community of the role of Turkmenistan in strengthening global peace and sustainable development.

The expanding cooperation between Turkmenistan and Croatia marks a promising chapter in the development of bilateral relations. Both nations, recognizing the importance of diversifying their international partnerships, stand to benefit significantly from deeper economic, cultural, and political ties. Turkmenistan's strategic position in Central Asia and Croatia's growing role within the European Union offer unique opportunities for collaboration in areas such as energy, trade, infrastructure, and tourism.

With a shared commitment to exploring new avenues for cooperation and aligning their interests in a changing global landscape, Turkmenistan and Croatia are well-positioned to cultivate a strong and dynamic partnership in the years to come.

**Gulayym BEGHANOVA,**  
Embassy of Turkmenistan in Romania

## НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

### *Круглый стол ООН обозначил пути перехода к зеленой энергетике в Туркменистане*

Круглый стол Организации Объединенных Наций на тему «Поддержка разработки политики и национального потенциала для перехода к зеленой энергетике в Туркменистане» прошёл под модерацией Постоянного координатора ООН в Туркменистане Дмитрия Шлапаченко в рамках Международной научно-практической конференции «Экологические аспекты внедрения инновационных технологий в разработке месторождений углеводородов».

Круглый стол стал открытой платформой для диалога между представителями государственных структур, международных организаций, научных кругов и молодыми Послами ЦУР, создав своевременную возможность для обсуждения национальных приоритетов, реформ политики и практических шагов на пути к более устойчивой и «зеленой» энергетике.

Круглый стол завершился общей приверженностью ускорить переход Туркменистана к «зеленой» энергетике посредством совместных действий, взвешенной политики и устойчивого партнерства на национальном и международном уровнях.

### *В Душанбе проведено очередное заседание глав правительств СНГ*

5 июня в Душанбе состоялось очередное заседание Совета глав правительств Содружества Независимых Государств, где обсуждались ключевые направления многостороннего сотрудничества. Встреча собрала высокопоставленные делегации стран-участниц, включая Заместителя Председателя Кабинета Министров Туркменистана Ходжамырата Гелдимырадова.

Участники заседания сосредоточились на актуальных вопросах экономического взаимодействия, обменялись мнениями по перспективам развития торговли, инвестиций и укрепления транспортной взаимосвязанности в рамках СНГ.

Участие туркменской делегации в заседаниях Совета глав правительств СНГ является важным подтверждением приверженности страны развитию многостороннего сотрудничества в рамках Содружества. Туркменистан активно поддерживает инициативы, направленные на укрепление экономической взаимосвязанности, обмен технологиями и опытом, а также развитие гуманитарных и социальных программ, что соответствует его внешнеполитическому курсу на конструктивный диалог и партнерство.

### *Обсуждены вопросы активизации сотрудничества между Туркменистаном и БДИПЧ/ОБСЕ*

В Варшаве (Республика Польша) делегация Туркменистана провела встречи и переговоры в Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (БДИПЧ/ ОБСЕ).

Визит туркменской делегации в составе представителей Центральной комиссии по проведению выборов и референдум в Туркменистане, Меджлиса, Министерства иностранных дел и СМИ в эту европейскую столицу состоялся по поручению Президента Сердара Бердымухамедова.

В рамках встреч и переговоров с директором Бюро Марией Телалльян, а также руководителями департаментов, обсуждены вопросы дальнейшего расширения сотрудничества Туркменистана и БДИПЧ/ОБСЕ. Достигнута договорённость о разработке Дорожной карты партнёрства в различных областях.

*Материалы подготовлены на основе интернет-источников.*